



Pêches et Océans
Canada

AVIS DE PROJET DE MARCHÉ

Numéro de la demande de soumission : FP802-170019

Date de clôture : Jeudi le 23 mars 2017

Heure de fermeture des soumissions : 14 heures HAE

Cette Invitation à soumissionner est passée pour le compte de Pêches et Océans Canada.

Titre: Rénovation de deux abris d'équipement électroniques

Lieu des travaux: Îles-de-la-Madeleine, Québec

L'ensemble de la demande de soumission y comprend le suivant :

1. Avis de Projet de Marché (*ce document*)
2. Devis (*Description des services requis*)
 - a. Annexe 1 : Relevé photographique – Marconi
 - b. Annexe 2 : Relevé photographique – Étang du Nord
3. Devis d'architecture
4. Dessins – Site Marconi, Cap-aux-Meules
5. Dessins – Site Étang du Nord
6. Formulaire de soumission (**Obligatoire – Pages 3 et 4 à être compléter par le soumissionnaire**)
7. Tableau des prix (**Obligatoire à être compléter par le soumissionnaire**)

S'il vous plaît noter: Le montant forfaitaire comprend tous les éléments nécessaires à la réalisation du projet en conformité avec les Plans/ Dessins et les Devis, y compris, mais sans s'y limiter:

- **Marconi**
 - Remplacement des ventilateurs à gravité et obturation du conduit de cheminée
 - Décapage des murs, fenêtres, débords de toit et de la toiture
 - Peinture des murs, boiseries des fenêtres, débords de toit et accessoires métalliques
 - Remplacement du cadre et de la porte extérieure
 - Remplacement de la trappe d'accès aux combles
 - Recouvrement des murs de fondation et remblayage
 - Scellement des ouvertures autour des fils traversant le plafond
 - Injection d'époxy dans fissures des murs de fondation
 - Coulée d'une dalle de béton au sous-sol
 - Fixation et étanchement des volets à guillotine
 - Travaux de peinture



Pêches et Océans
Canada

- **Étang du Nord**
 - Remplacement de sections de planches de vinyle
 - Peinture des accessoires métalliques extérieurs
 - Réfection des scellants extérieurs autour des fenêtres
 - Remplacement des deux ensembles portes et cadres extérieurs
 - Remplacement de la trappe d'accès extérieure des combles
 - Ajout d'isolant en vrac dans l'entretoit
 - Remplacement des bras à friction, fixation et scellement des battants des fenêtres, remplacement d'un petit volet coulissant

LIEU DE CLÔTURE

Emplacement # 1 - Pour les soumissions électroniques SEULEMENT

S'il vous plaît envoyez votre soumission électronique à l'adresse de courriel suivante:

Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca

Emplacement # 2 - La garantie de soumission (par la poste ou bien messagerie/courrier)

Pêches et Océans Canada
Attention: Julie Michelle Tremblay
Réf. : FP802-170019
200 rue Kent
Poste 9W088, 9ième étage,
Ottawa, Ontario K1A 0E6
Téléphone: (613) 998-1614

Veillez noter :

Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier avant la date de clôture à l'adresse postale indiquée ci-haut.



LA PORTÉE DES TRAVAUX

Au Québec, les services de communication et du trafic maritime de la Garde côtière canadienne (GCC) fournissent des services à la communauté maritime grâce à deux centres de communication situés à Québec et à Les Escoumins. La couverture VHF est assurée par dix sites dont celui de Marconi alors que les services MF sont offerts par le site d'Étang du Nord tous deux aux Îles-de-la-Madeleine. Les travaux des présents plans, devis d'architecture et du présent devis sont associés à ces sites de communication.

Sauf indication contraire, l'Entrepreneur est responsable de fournir toute la main-d'œuvre, les différents transports, la manutention, tous les matériaux, équipement et outillage nécessaires à l'exécution des travaux suivants selon les exigences des plans et du présent devis.

Le présent contrat couvre la réalisation des travaux suivants, sans s'y limiter, aux sites des îles-de-la-Madeleine de la Garde côtière canadienne (GCC) :

- **Marconi**
 - Remplacement des ventilateurs à gravité et obturation du conduit de cheminée
 - Décapage des murs, fenêtres, débords de toit et de la toiture
 - Peinture des murs, boiseries des fenêtres, débords de toit et accessoires métalliques
 - Remplacement du cadre et de la porte extérieure
 - Remplacement de la trappe d'accès aux combles
 - Recouvrement des murs de fondation et remblayage
 - Scellement des ouvertures autour des fils traversant le plafond
 - Injection d'époxy dans fissures des murs de fondation
 - Coulée d'une dalle de béton au sous-sol.
 - Fixation et étanchement des volets à guillotine. Travaux de peinture.
- **Étang du Nord**
 - Remplacement de sections de planches de vinyle
 - Peinture des accessoires métalliques extérieurs
 - Réfection des scellants extérieurs autour des fenêtres
 - Remplacement des deux ensembles portes et cadres extérieurs
 - Remplacement de la trappe d'accès extérieure des combles
 - Ajout d'isolant en vrac dans l'entretoit
 - Remplacement des bras à friction, fixation et scellement des battants des fenêtres, remplacement d'un petit volet coulissant

FAMILIARISATION AVEC LE SITE

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours à leurs propres frais, risque et au moment qui leur convient afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires aux travaux, les moyens d'accès au site, la gravité, l'exposition et l'incertitude des conditions météorologiques, les conditions du sol, et tout



Pêches et Océans
Canada

hébergement qui leur sera nécessaire, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements requis quant aux risques, aux éventualités et aux autres circonstances qui peuvent avoir une incidence sur leur soumission. Aucune indemnité ne pourra être prévue par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence relativement à l'observation et à la détermination appropriées des conditions applicables.

DATES DE DÉBUT ET D'ACHÈVEMENT PRÉVUES

Les services de l'entrepreneur débuteront dès l'attribution du contrat. L'achèvement prévu du projet est en date du **31 août 2017**.

EXIGENCES OBLIGATOIRES

- Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000 \$** par incident. Toutes les soumissions **doivent** être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.
- Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'autorité compétente, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

Note : Tous cautionnements de soumission seront retournés aux soumissionnaires non retenus. Le cautionnement de soumission du soumissionnaire gagnant sera gardé jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés.

Période de questions et réponses: Le MPO acceptera les questions des soumissionnaires jusqu'au **jeudi le 16 mars 2017**. Prières d'envoyer les questions **directement et uniquement** à l'agent de contrat mentionné ici-bas.

Toute demande de renseignements concernant la présente demande de soumission doit être présentée par écrit (courriel) à la personne suivante :

Julie Michelle Tremblay

Agente principale des contrats

Courriel : Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca

Téléphone: (613) 998-1614